

## Contract subsecvent de servicii

Nr. 136 / 25.04.2023

La Acordul cadru de servicii nr. 24/03.02.2023

Lot nr. "1" – Servicii de organizare tabere pentru elevii de gimnaziu și liceu din unitățile de învățământ ale Municipiului București - Litoralul românesc al Mării Negre

### I. PARTILE

Se incheie contractul intre:

1. **Centrul de Proiecte Educationale si Sportive Bucuresti - PROEDUS**, adresa Bulevardul Decebal, nr.11, Bloc S14, Sector 3. Bucuresti, cod fiscal 26597213, cont trezorerie [REDACTED] și [REDACTED] denumit în continuare „Achizitor”, pe de o parte
2. **S.C. VILA REGAL S.R.L.**, cu sediul în Constanța, St.Costinesti, Vila Belvedere B 3, Cod postal: 907090, România, cu număr de ordine în Registrul Comertului J 13 / 1133 / 2003. CUI RO 15288247, [REDACTED] în calitate de Administrator și denumită în continuare „Prestator”, pe de altă parte, fiecare denumită individual “Partea” și/sau colectiv “Părțile”.

### II. DEFINITII

**Art. 1.** In prezentul contract, urmatoorii termeni vor fi interpretati astfel:

- a) *Contract* — actul juridic care reprezinta acordul de vointa al celor doua parti, incheiat intre o autoritate contractanta, in calitate de *achizitor* si un prestator de servicii, in calitate de *prestator*;
- b) *Achizitor si prestator* – partile contractante, astfel cum sunt acestea denumite in prezentul contract;
- c) *Valoarea contractului* – valoarea platita prestatorului de catre achizitor, in baza contractului, pentru indeplinirea integral si corespunzatoare a tuturor obligatiilor asumate prin contract;
- d) *Servicii* – activitati a caror prestare face obiectul contractului;
- e) *Forta majora* – reprezinta orice eveniment extern, imprevizibil, absolut invincibil si inevitabil, intervenit dupa semnarea prezentului Contract si care impiedica executarea acestuia, este considerat ca forta majora, conform legislatiei in vigoare si exonereaza de raspundere, partial sau total, partea care o invoca; sunt considerate asemenea evenimente: razboaie, revolutii, incendii, inundatii sau orice catastrofe naturale, restrictii aparute ca urmare a unei carantine, embargo, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enuntiativa. Nu este considerat forta majora un eveniment asemenea celor de mai sus care, fara a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligatiilor uneia dintre parti;
- f) *Zi* – zi calendaristica; an – 365 zile

### III. OBIECTUL CONTRACTULUI

**Art. 3.1.** – (1) Obiectul contractului il constituie asigurarea de catre PRESTATOR a **serviciilor de organizare tabere pentru elevii de gimnaziu și liceu din unitățile de învățământ ale Municipiului București - Litoralul românesc al Mării Negre (lot 1)**, cod CPV 55243000-5

*Servicii de tabere de copii (Rev.2.), Hotel Regal si Vila Iris, cu servirea mesei la Hotel Regal, avand urmatoarele beneficii incluse in pret: serviciile la standardele si sau performantele prezentate in propunerea tehnica si financiara, respectiv cazare in camere de 2 si 3 paturi, camere dotate cu aer conditionat, dulap, noptiera, televizor, internet, wi-fi, racitor, grup sanitar propriu (toaleta, prosop, hartie igienica, dus, chiuveta, apa rece si calda permanent), pentru fiecare participant, in conformitate cu oferta PRESTATORULUI si cu anexele prezentului contract;*

(2) In functie de solicitari, de Planul de actiune si bugetul aprobat pe fiecare an al PROEDUS sau in functie de reglementarile interne ale PROEDUS ori modificari ale unor acte normative, PROEDUS poate majora sau diminua numarul de persoane in aceleasi conditii contractuale si tarife, prin acte aditionale la contract.

**Art. 3.2.** - Serviciile vor fi prestate in perioada 02.08.2023 – 23.08.2023, pentru 3 tabere x 7 nopti de cazare cu pensiune completă. Taberele sunt formate din 200 de participanti/ serie, conform Anexei 1 la prezentul contract.

**Art. 3.3.** - Achizitorul se obliga sa plateasca pretul convenit in prezentul contract pentru serviciile prestate.

#### **IV. TARIFE – VALOAREA CONTRACTULUI**

**Art.4.1.** – (1) Tarifele sunt cele cuprinse in Anexa 1 la contract, cu toate taxele incluse, cazare cu pensiune completa.

(2) – Valoarea contractului este de maximum **919.800** lei fara TVA, respectiv **1.002.582** lei cu TVA inclus (9%).

**Art.4.2.** - Pretul mentionat la art.4.1. va fi platit pe baza facturii emise de catre prestator, dupa incheierea fiecarei tabere si dupa emiterea voucherelor de cazare pentru fiecare grup de persoane, in parte.

#### **V. DURATA CONTRACTULUI**

**Art.5.1.**- Prezentul contract intră în vigoare la data semnarii sale si inregistrarii sale in evidentle Beneficiarului, efectele juridice ale acestuia incetand la data executarii obligatiilor reciproce ale partilor.

#### **VI. DOCUMENTELE CONTRACTULUI**

**Art.6.1.** – Documentele contractului sunt:

- a) Documentatia de atribuire inclusiv Caietul de sarcini;
- b) Oferta tehnica si financiara;
- c) Voucherele de cazare;
- d) Anexele
- e) Factura
- f) Acte aditionale pe masura producerii lor;
- g) Orice document cu privire la acest contract.

## VII. CARACTERUL CONFIDENTIAL AL CONTRACTULUI

**Art.7.1.** – (1) O parte contractanta nu are dreptul, fara acordul scris al celeilalte parti:

- a) De a face cunoscut contractul sau orice prevedere a acestuia unei terte parti, in afara acelor persoane implicate in indeplinirea contractului;
- b) De a utiliza informatiile si documentele obtinute sau la care are acces in perioada de derulare a contractului, in alt scop decat acela de a-si indeplini obligatiile contractuale.

(2) Dezvaluirea oricarei informatii fata de persoanele implicate in indeplinirea contractului se va face confidential si se va extinde numai asupra acelor informatii necesare in vederea indeplinirii contractului.

**Art.7.2.** Având în vedere faptul că anumite date și informații (inclusiv dar fără a se limita la nume, prenume, CNP, adrese, date de naștere, date ale firmei etc.) pe care se vor comunica, atât la momentul încheierii Contractului cât și pe parcursul derulării acestuia, reprezintă date cu caracter personal (astfel cum sunt reglementate de legislația în vigoare, inclusiv dar fără a se limita la Legea nr. 677/2001, Legea nr. 506/2004, Regulamentul UE 2016/679 etc., denumite ”DCP”), Dvs., atât în nume propriu cât și în calitate de reprezentant legal al societății **S.C. VILA REGAL S.R.L.**, autorizați să prelucreze și să proceseze aceste date, în condițiile respectării normelor incidente.

**Art.7.3.** **S.C. VILA REGAL S.R.L.** va avea dreptul să prelucreze DCP în scopul derulării relațiilor contractuale și pentru îndeplinirea obligațiilor și exercitarea drepturilor prevăzute în Contract. Prelucrarea datelor cu caracter personal pe durata Contractului se va realiza în conformitate cu scopul agreed.

**Art.7.4.** Prin semnarea acestui Contract, **PROEDUS** isi da acordul ca DCP să fie prelucrate de către **S.C. VILA REGAL S.R.L** și să poată fi transmise către terțe persoane implicate în prezenta procedura, numai în condițiile respectării clauzelor contractuale și normelor aplicabile.

**Art.7.5.** Pe toată durata Contractului, DCP destinate a face obiectul prelucrării de către **S.C. VILA REGAL S.R.L** vor fi:

- (a) prelucrate cu bună-credință, în mod legal, transparent și în conformitate cu dispozițiile legale în vigoare;
- (b) colectate în scopuri determinate, explicite și legitime și nu vor fi prelucrate ulterior într-un mod incompatibil cu aceste scopuri; prelucrarea ulterioara a datele cu caracter personal în scopuri statistice, de cercetare istorică sau științifică este nu este permisă;
- (c) stocate într-o formă care să permită identificarea persoanelor vizate strict pe durata necesară realizării scopurilor în care datele sunt colectate și în care vor fi ulterior prelucrate.

**Art.7.6.** **S.C. VILA REGAL S.R.L** se obligă să adopte măsurile tehnice și organizatorice adecvate pentru protejarea DCP împotriva distrugerii accidentale sau ilegale, pierderii, modificării, dezvăluirii sau accesului neautorizat, precum și împotriva oricărei alte forme de prelucrare ilegală. În acest sens, **S.C. VILA REGAL S.R.L** are acces la listele de cu participantii in tabara, la procedurile de transport a participantilor, doar personalul autorizat are acces la datele personale ale Beneficiarilor și (ii) va lua masurile de siguranță pentru programele software utilizate în scopul protejării DCP.

**Art. 7.7.** – O parte contractanta va fi exonerata de raspunderea pentru dezvaluirea de informatii referitoare la contract daca:

- a) Informația era cunoscută părții contractante înainte ca ea să fi fost primită de la cealaltă parte contractantă sau
- b) Informația a fost dezvăluită după ce a fost obținut acordul scris al celeilalte părți contractante pentru asemenea dezvăluire sau
- c) Partea contractantă a fost obligată în mod legal să dezvăluie informația.

## VIII. OBLIGAȚIILE PARTILOR

### Art. 8.1. – Obligațiile prestatorului sunt:

1. Prestatorul se obligă să presteze serviciile la standardele și/sau performanțele prezentate în propunerea tehnică și financiară, respectiv cazare în camere de 2 și 3 paturi, camere dotate cu aer condiționat, dulap, noptieră, televizor, internet wi-fi, racitor, grup sanitar propriu (toaletă, prosop, hartie igienică, dus, chiuvetă, apă rece și caldă permanent), pentru fiecare participant, conform ofertei.
2. Prestatorul va rezerva locația exclusiv grupurilor PROEDUS în perioada în care acestea sunt cazate în cadrul locației/locațiilor, fără a căuta alți turiști, pe întreaga perioadă de valabilitate a contractului.
3. Schimbul de serii se va realiza în regim de maximă operativitate, eliberarea camerelor, efectuându-se la 10:00 în ziua plecării, iar preluarea camerelor realizându-se cel târziu la ora 17:00 în ziua sosirii.
4. Asigurarea pensiunii complete cu 3 mese pe zi: mic dejun - bufet suedez, prânz (felul 1, felul 2 și desert) și cină (fel principal și desert/fructe), în condiții cantitative, calitative și de diversitate, optime privind meniul participanților la tabără;
5. Se va asigura micul dejun în regim de bufet suedez cu minim 30 de elemente/produse la alegere (alimente: minim 5 tipuri diferite de legume, minim 5 tipuri diferite de mezeluri, minim 3 feluri diferite de branzeturi, minim 3 tipuri diferite de cereale, minim 3 tipuri diferite de gemuri, miere, unt, iaurt, ouă, pâine, Bauturi: apă, minim 2 tipuri diferite de ceai, lapte, cafea, sucuri), iar prânzul și cina în regim de linie de servire, având asigurat desertul pentru fiecare masă;
6. Operatorii economici vor asigura confortul termic în locațiile de servire a meselor.
7. Asigurarea de condiții și de spații adecvate pentru servirea meselor pentru seriile de copii, elevi, însoțitori și coordonatori, în maxim 2 ture, în baza unui program convenit cu reprezentanții PROEDUS;
8. Prepararea meniurilor și servirea meselor se vor realiza în spații special amenajate, autorizate sanitar-veterinar. Spațiile destinate servirii meselor vor avea o zonă specială pentru spălarea mâinilor înainte de intrarea la masă, precum și toaletă, în condiții de igienă maximă;
9. Asumarea integrală de către operatorii economici a consecințelor eventualelor incidente rezultate din derularea defectuoasă a activităților specifice de preparare și servire a mesei;
10. Asigurarea de spații adecvate petrecerii timpului liber, jocurilor specifice vârstei participanților la tabără, atât în spații deschise (pe timp favorabil), cât și în spații închise (pe timp nefavorabil) în incintă sau la maxim 100 m distanță de unitatea de cazare.;
11. Locuri special amenajate cu bănci/ scaune și mese, proprii tuturor locațiilor, capabile (în incintă sau la maxim 100 m distanță de unitatea de cazare) de a găzdui participanții din respectivele locații pentru fiecare tabără.

12. Prestatorul va pune, în mod gratuit, la dispoziția organizatorului, o sală de conferințe, cu o capacitate de 150 de locuri (dotată cu scaune, mese, ecran de proiecție, videoproiector, flipchart, instalație de climatizare / încălzire) pentru activitățile de formare in-door pe întreaga durată a taberei și suplimentar încă alte 2 spații cu o capacitate de 40 de persoane acoperite care pot fi adaptate pentru sesiuni de curs, în incinta locației / locațiilor propuse;
13. Prestatorul va pune la dispoziție spațiu de parcare destinat autocarelor, în proximitatea locațiilor de cazare, în vederea debarcării și imbarcării participanților în condiții optime și de siguranță;
14. Prestatorul va permite vizitarea și examinarea locațiilor de către reprezentanții PROEDUS;
15. Prestatorul își va asuma integral consecințele eventualelor incidente rezultate din derularea defectuoasă a serviciilor de cazare;
16. Prestatorul va asigura gratuit un spațiu necesar parcării a minim 5 autovehicule pe întreaga durată a desfășurării taberei;
17. Efectuarea dezinsecției, dezinfecției și deratizării, conform legislației în vigoare, înaintea sosirii participanților în locație;
18. Asigurarea unui medic sau asistent medical prezent în unitatea de cazare pe tot parcursul taberei și a spațiului necesar pentru activitățile medicale, echipamente și materiale necesare conform legislației în vigoare pentru numărul maxim de beneficiari pe întreaga durată a unei serii;
19. Obligația ca serviciile prestate să respecte calitatea prevăzută în Acordul Cadru, să acorde pe întreaga durată a prestării serviciilor asistența tehnică necesară pentru funcționarea locației la parametrii calitativi și cantitativi maximi;
20. Prestatorul va pune la dispoziția organizatorului diagrama de cazare pentru numărul de 200 de persoane pentru 3 serii de tabere;
21. Personalul managerial și de deservire din locație trebuie să aibă un comportament deschis, civilizat, cooperant, adaptat vârstei și particularităților participanților la tabără;
22. Prestatorul asuma și manifesta o atitudine deschisă și flexibilă în rezolvarea tuturor problemelor specifice bunei desfășurări a taberei, în folosul copiilor, elevilor și al coordonării optime a activităților pe durata taberei;
23. Prestatorul se obligă să pună la dispoziția achizitorului voucherele de cazare, în termen de maxim 5 zile de la întoarcerea participanților;
24. Prestatorul se obligă ca serviciile prestate să respecte calitatea prevăzută în oferta, să acorde Achizitorului pe întreaga durată a prestării serviciilor asistența tehnică necesară pentru funcționarea locației la parametrii calitativi și cantitativi maximi;
25. Prestatorul va răspunde pentru orice eveniment produs în timpul prestării serviciilor, în legătură directă cu obiectul contractului și/sau cu bunurile comercializate sau servite și care are drept consecință vătămarea corporală, decesul sau pagube materiale suferite de persoanele participante din partea Achizitorului;
26. Prestatorul este direct responsabil pentru respectarea normelor de protecție a muncii și a celor de protecție în caz de incendiu de către personalul propriu, precum și a normelor sanitare veterinare;
27. Prestatorul se obligă să efectueze servicii de dezinfecție, deratizare, dezinsecție înainte de sosirea participanților în locație;

28. Toate sanctiunile aplicate de catre organele competente pentru nerespectarea normelor mentionate mai sus vor fi suportate de catre Prestator, Achizitorul fiind exonerat de orice raspundere in acest sens;
29. Sa respecte prevederile Regulamentului nr. 679/2016 privind protectia persoanelor fizice in ceea ce priveste prelucrarea datelor cu caracter personal si privind libera circulatie a acestor date si de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul General privind protectia datelor) ;

#### **Art.8.2. – Obligatiile achizitorului:**

1. Achizitorul se obliga sa receptioneze serviciile achiziționate, prin confirmarea voucherelor de cazare de catre o persoana desemnata in acest sens, dupa finalizarea fiecărei tabere.
2. Achizitorul se obliga sa plateasca pretul serviciilor catre prestator in termenul de maxim 60 zile de la emiterea facturiilor de către acesta.
3. În situația în care estimatul de participanți se diminuează ca urmare a înscrierii efective a participanților selectați, părțile convin asupra reducerii corespunzătoare a efectivului de participanți în tabara, cu toate consecințele care derivă din respectiva reconfigurare, urmând a se încheia un act adițional în acest sens.

### **IX. VERIFICARI**

**Art. 9.1. – ACHIZITORUL** are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor inscrise in prezentul contract, pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din propunerea tehnica si din caietul de sarcini, incheindu-se cu aceasta ocazie o Nota de constatare (proces verbal).

**Art.9.2. – Verificarile** vor fi efectuate in conformitate cu prevederile din documentatia de atribuire. ACHIZITORUL are obligatia de a notifica in scris PRESTATORULUI identitatea reprezentantilor sai imputerniciti pentru acest scop.

### **X. MODALITATI SI CONDITII DE PLATA**

**Art. 10.1. – (1)** Se vor plati numai serviciile real prestate si acceptate de Achizitor, documentele in baza carora se deconteaza serviciile prestate sunt:

- Factura fiscala;
- Centralizator pe serii;
- Vouchere de cazare;
- Anexa justificativa pentru prestarea de servicii partiale, daca este cazul;
- Orice alte documente pe masura producerii lor.

**Art. 10.2. – Facturile fiscale** se emit de PRESTATOR pentru fiecare tabere, la sfarsitul acesteia, corespunzator serviciilor prestate. PRESTATORUL are obligatia de a transmite aceste facturi cel mai tarziu pana la finele lunii in care prestarea a fost efectuata, cu exceptia situatiei in care tabara se incheie in ultimele 5 zile ale lunii, iar PRESTATORUL are obligatia de a transmite ACHIZITORULUI factura pana cel tarziu la data de 10 a lunii urmatoare.

**Art. 10.3. – (1)** Plata facturilor emise de PRESTATOR se face de catre ACHIZITOR, numai dupa finalizarea taberei, in termen de maxim 60 zile calendaristice de la data inregistrarii acestora la sediul PROEDUS.

(2) PRESTATORUL va factura serviciile prestate respectand, obligatoriu, prevederile din Legea nr. 227/2015 Codul Fiscal, cu modificarile si completarile ulterioare, coroborate cu cele din Normele de aplicare;

(3) Plata facturilor fiscale emise de PRESTATOR se va efectua de catre ACHIZITOR, in contul PRESTATORULUI, deschis la trezoreria statului/banca in a carei raza teritoriala isi are sediul sau la care este luat in evidenta, dupa caz.

## XI. RASPUNDEREA CONTRACTUALA –PENALITATI

**Art. 11.1** - In cazul in care, din vina sa exclusiva, prestatorul nu reuseste sa-si execute obligatiile asumate prin contract, atunci Achizitorul are dreptul de a deduce din pretul contractului, ca penalitati, o suma echivalenta cu 0,1% pe zi din valoarea contractului.

**Art. 11.2.** - In cazul in care Achizitorul nu onoreaza facturile in termen de 30 de zile de la expirarea perioadei convenite, atunci acesta are obligatia de a plati, ca penalitati, o suma echivalenta cu 0,1% din plata neefectuata.

**Art. 11.3.** - Nerespectarea de către părți a obligațiilor prevăzute în prezentul contract dă dreptul părții lezate să considere contractul reziliat de plin drept fără nicio altă formalitate și fără nicio altă procedură judiciară sau extrajudiciară. Prezentul pact comisoriu de grad IV își produce efectele de la data scadenței obligațiilor neefectuate.

## XII. RECLAMATII

**Art. 12.1.** – In cazul in care Achizitorul serviciilor este nemulțumit de serviciile primite si intocmeste o sesizare in scris catre Prestator, formulate in mod clar si explicit, cu privire la deficientele constatate la fata locului, legate de realizarea pachetului de servicii, Prestatorul are obligatia de a transmite catre PROEDUS continutul sesizarii si masurile luate.

## XIII. GARANTIA DE BUNA EXECUTIE

**Art. 13.1.** – Garantia de buna executie se constituie de catre prestator, in termen de 5 zile de la semnarea contractului, in scopul asigurarii Achizitorului de indeplinirea cantitativa, calitativa a contractului si in perioada convenita, cuantumul acesteia este de 5% din valoarea contractului, respectiv 45.990 lei. Modalitatea de constituire a garantiei de buna executie - ordin de plata sau polita de asigurare sau scrisoare de garantie bancara.

**Art. 13.2.** – Garantia de buna executie se elibereaza in termen de 14 zile de la incheierea atributiilor contractuale, la solicitarea Prestatorului.

**Art.13.3.** – Achizitorul are dreptul de a emite pretentii asupra garantiei de buna executie, in limita prejudiciului creat, daca Prestatorul nu isi indeplineste obligatiile asumate prin prezentul contract. Anterior emiterii unei pretentii asupra garantiei de buna executie, achizitorul are obligatia de a notifica acest lucru Prestatorului, precizand totodata obligatiile care nu au fost respectate.

## XIV. MODIFICAREA, SUSPENDAREA, INCETAREA CONTRACTULUI

**Art.14.1.** – Contractul poate fi modificat numai prin acordul de vointa al partilor, exprimat prin act aditional la prezentul contract.

**Art.14.2.** – Partile pot stabili de comun acord suspendarea pe o durata limitata a contractului.

**Art.14.3.** – Prezentul con:

conditii:

- a) Prin expirarea tern
- b) Prin acordul de vo

i contractului;



Anunț publicitar 36 / 04.01.2023 – Lot 1

pg. 7



- c) Prin lichidarea sau declararea in stare de faliment a PRESTATORULUI;
- d) Prin denuntarea unilaterala a contractului (cu respectarea obligatiilor contractuale ) in urma unui preaviz de 30 zile.

**Art. 14.4.** – Prezentul contract se considera reziliat de drept prin nerespectarea obligatiilor asumate prin contract, imputabila uneia din parti, dupa notificarea acesteia. Rezilierea se comunica in scris.

**Art. 14.5.** – Rezilierea totala sau partiala a contractului nu are niciun efect asupra obligatiilor deja scadente intre parti.

**Art. 14.6.** – In situatia in care ACHIZITORUL, prin organele sale de control sau prin alte mijloace, constata indeplinirea defectuoasa sau neindeplinirea obligatiilor asumate prin prezentul contract si prin oferta depusa de ofertant, poate rezilia prezentul contract cu conditia notificarii prealabile a PRESTATORULUI, rezilierea operand, la terminarea taberei urmatoare taberei in care s-a facut notificarea si cu pierderea garantiei de buna executie. Prevederile prezentului paragraf nu inlatura raspunderea partii care in mod culpabil a cauzat incetarea contractului, pentru obligatiile contractuale neindeplinite.

**Art.14.7.** – Neindeplinirea obligatiilor contractuale din cauza de forta majora, exonereaza de raspundere partea contractanta care o invoca. Cazurile de forta majora vor fi aduse la cunostinta celeilalte parti in termen de 24 ore de la aparitia lor, transmitandu-se acte doveditoare in termen de 5 zile.

## **XV. AJUSTAREA PRETULUI CONTRACTULUI**

**Art. 15.1.** – Pretul pe persoana/zi nu poate fi ajustat pe perioada derularii contractului.

## **XVI. FORTA MAJORA**

**Art.16.1.** - Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

**Art.16.2.** - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

**Art.16.3.** - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

**Art.16.4.** - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

**Art.16.5.** - Dacă forța majoră acționează sau se estimează ca va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretindă celeilalte daune-interese.

## **XVII. SOLUTIONAREA LITIGIILOR**

**Art. 17.1.** - Achizitorul și prestatorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legatură cu îndeplinirea contractului.

**Art. 17.2.** - Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative neoficiale, Achizitorul și Prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze, de către instanțele judecătorești din România.



## XVIII. CLAUZE SPECIALE

**Art. 18.1.-** (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

(3) Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

**Art. 18.2.** – Acest contract nu poate fi cesionat.

**Art.18.3.** – Orice diferend privind decontarea prestațiilor se va rezolva până la expirarea perioadei de valabilitate a contractului, cu excepția eventualelor sume de recuperate de către PROEDUS de la PRESTATOR.

**Art. 18.3.-** Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Partile au înțeles să încheie azi 25.04.2023 prezentul contract în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

**ACHIZITOR,**  
Centrul de Proiecte Educationale  
si Sportive Bucuresti  
**DIRECTOR**

**PRESTATOR,**  
**S.C. VILA REGAL S.R.L**  
**ADMINISTRATOR**

Avizat, -

Avizat,

Avizat, \

Avizat, ✓

Intocmit,

**ANEXA 1**  
**la**  
**Contract subsevent de servicii**  
**nr. 136.../ 25.01.2023**  
**La Acordul cadru de servicii nr.**

**Lot nr. "1" – Servicii de organizare tabere pentru elevii de gimnaziu și liceu din unitățile de învățământ ale Municipiului București - Litoralul românesc al Mării Negre**  
- cod CPV 55243000-5 – Servicii de tabere de copii (rev2)

Tabelul nr. 1

Tabere	Perioada	Numar Persoane	Valoare Pers/zi fara TVA	Valoare Pers/zi	Valoare Pers/Sejur fara TVA	Valoare Pers/ Sejur
1	02.08-09.08	200	219	238.71	438	1670.97
2	09.08-16.08	200	219	238.71	438	1670.97
3	16.08-23.08	200	219	238.71	438	1670.97
Numar zile cazare tabere I-III	7					
Valoare Prima Serie/Zile/ Om/ Cazare fara TVA	306.600					
Valoare Prima Serie/Zile/ Om/ Cazare cu TVA	334.194					
Valoare a II-a Serie/Zile/ Om/ Cazare fara TVA	306.600					
Valoare a II-a Serie/Zile/ Om/ Cazare cu TVA	334.194					
Valoare a III-a Serie/Zile/ Om/ Cazare fara TVA	306.600					
Valoare a III-a Serie/Zile/ Om/ Cazare cu TVA	334.194					
Valoare totala Contract Zile/ Om/ Cazare fara TVA	919.800					

	Valoare totala Contract Zile/ Om/ Cazare cu TVA	1.002.582
--	---	-----------

Tabelul nr. 2

<b>Ofertant</b>	<b>S.C. VILA REGAL S.R.L</b>
<b>Asociat (dacă este cazul)</b>	<b>Nu este cazul</b>
<b>Subcontractant (dacă este cazul)</b>	<b>Nu este cazul</b>
<b>Terț susținător (dacă este cazul)</b>	<b>Nu este cazul</b>
<b>Locația/stațiunea</b>	<b>COSTINEȘTI</b>
<b>Denumire hotel/vilă/ pensiune</b>	<b>Hotel Regal Vila Iris</b>
<b>Categoria de confort</b>	<b>Hotel Regal *** Hotel Iris***</b>
<b>Capacitate</b>	<b>Hotel Regal - 120 locuri Vila Iris- 80 locuri</b>
<b>Denumire unitate de servire a mesei</b>	<b>Restaurant-terasă Hotel Regal</b>
<b>Poziționare (față de unitatea de cazare)</b>	<b>În incinta/ în afara incintei</b>
<b>Categorie unitate de servire a mesei</b>	<b>Restaurant/terasă</b>
<b>Capacitate unitate de servire a mesei</b>	<b>200 locuri /serie</b>
<b>Facilități (conform ofertei)</b>	<b>-mic dejun (bufet suedez), pranz (felul 1, felul 2 si desert), cina (fel principal, garnitura, desert/fructe);  -minim 5 feluri diferite de legume;  -minim 5 feluri diferite de mezeluri;  -minim 3 feluri diferite de branzeturi;</b>


- minim 3 feluri diferite de cereale;
- minim 3 tipuri diferite de gemuri, miere, unt, iaurt, oua, paine;
- bauturi: apa, minim 2 tipuri diferite de ceai, lapte, cafea, sucuri;
- desertul asigurat pentru fiecare pranz si cina;
- acces gratuit la piscina Hotelului Regal, precum și la jacuzzi, piscina fiind încălzită, ea funcționând atât vara cât și iarna;
- accesul gratuit pentru toți participanții la terenurile de tenis, fotbal, baschet aflate în incinta Biroului de Turism și Tineret Costinești (BTT) ;
- accesul gratuit pentru toți participanții la terenurile de mini-volei pe nisip și tenis cu piciorul pe nisip;
- wi-Fi Gratuit;
- acces gratuit în clubul For You;
- asigurarea de echipament pentru jocurile sportive;
- asigurarea gratuită a jocurilor pe perioadă desfășurării taberei: șah, rummy, table, cărți, poker, monopoly și volei în vederea organizării jocurilor concurs pe plajă;
- în incinta BTT – Costinești, toți participanții la tabara, în baza brățărilor de identificare ale Complexului Regal, vor avea reduceri la toate produsele pe care le vor consuma la anumite terase (Ex: Terasa Ștefan, Terasa DVG, Terasa Azur);
- participanții la tabara vor beneficia de reducere la plimbările pe mare (ruta port-epava si retur) cu vaporasul L' Ozana, în baza brățărilor de identificare ale Complexului Regal;
- asigurarea unui spațiu pentru doua discoteci cu animatori, DJ și echipament de Karaoke;
- asigurarea unei terase cu un număr de 150 de locuri, cu patiserie caldă, produse de cofetărie, gelaterie, dotată cu videoproiector și ecran de proiecție pentru diverse activități;
- tarif de acces redus cu 50% la sauna.

Responsabil derulare contract prestator	
Responsabil derulare contract achizitor	

**ACHIZITOR,**  
**Centrul de Proiecte Educationale**  
**si Sportive Bucuresti**  
**DIRECTOR**

**PRESTATOR,**  
**S.C. VILA REGAL S.R.L**  
**ADMINISTRATOR**

Avizat, 

Avizat, 

Avizat, 

Avizat, 

Intocmit,

